especially studied the demerits as well as the merits of previous translators—"slips of the graving-tool which mar the whole cameo"—and has striven to avoid them. His verses are smooth, correct, well worthy of study; and yet—the translator of "Dies Ira" has not yet appeared. (§1. Fleming H. Revell Co.)——To GUILDS and Bible-classes we commend "The New Testament and its Writers," by the Rev. J. A. McClymont of Aberdeen (25 cts.). It packs the fruits of modern research into readable paragraphs as closely and in as relishable form as the sunshine and chemistry of air and soil compact the pulp into a nut. Dr. Alexander Stewart, Professor of Systematic Theology in the same city, furnishes an admirable "Hand-book of Christian Evidences." (25 cts.) "Life and Conduct" (25 cts.) are treated of in a sensible and very readable manner by J. Cameron Lees, D.D., LL.D., who also furnishes, like the other authors, a working bibliography of his theme for reference and further study. The story of "The Church of Scotland" (25 cts.) is told in graphic outline by the Rev. Pearson McAdam Muir of Edinburgh. We are charmed with the workmanlike manner in which these manuals have been prepared, and predict for them, should they become well-known, a wide circulation on this side of the Atlantic. The general spirit that informs the whole is that of historic or orthodox Christianity, (A. D. F. Randolph &

MESSRS. HARPER & BROS. issue a new edition of the Rev. William Arthur's little book, "The Tongue of Fire," which was first published in 1856. It is a plea for more of the power of the Holy Spirit in the Christian life of our day. Its main theme is the day of Pentecost, around which the illustrations, deductions and applications are made to cluster. The volume, which has been translated into several languages, is furnished with an introduction by the Rev. William M. Taylor of this city. The monograph supplements admirably the deliciencies of those waning creeds and confessions which were elaborated during the influence of scholasticism.

(\$1.) — THE NEW PRESIDENT of Hamilton Collège, the Rev. Melancthon Woolsey Stryker, furnishes his friends and the public with a pleasant surprise in the form of a triple rhyming translation of "Dies Ira." This great dirge of Thomas de Celano is here given in the Latin text, with a strict prose translation and three new versions in rhyme, prefaced by a brief account of the hymn. This relic of mediæval devotion, this giant hymn, will probably never lack lovers or translators, and this new attempt at an English dress shows its hold on the reverent imagination. Dr. Stryker has

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.